



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/1162
12 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
ПУНКТА 6 РЕЗОЛЮЦИИ 1246 (1999) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется Совету Безопасности во исполнение пункта 6 резолюции 1242 (1999) от 21 мая 1999 года, и в нем содержится информация за период до 31 октября 1999 года о распределении товаров гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах: Дохуке, Эрбиле и Сулеймании. В нем также описывается ход осуществления программы после окончания периода, охваченного предыдущим докладом, представленным Совету 19 августа 1999 года (S/1999/896 и Corr.1).

II. ПОЛУЧЕНИЕ ДОХОДОВ, ЗАКУПКИ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ТОВАРОВ СРЕДИ КОНЕЧНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

A. Добыча нефти и продажа нефти и нефтепродуктов

2. С начала этапа VI и до 31 октября 1999 года контролеры-нефтяники и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) от 6 августа 1990 года, рассмотрели и утвердили в общей сложности 80 контрактов, заключенных с покупателями из следующих 34 стран: Австрия (1), Алжир (1), Беларусь (1), Бельгия (1), Болгария (1), Бразилия (1), Вьетнам (1), Гамбия (1), Греция (1), Египет (1), Индия (1), Ирландия (1), Испания (3), Италия (4), Йемен (1), Кения (1), Кипр (1), Китай (5), Малайзия (2), Марокко (2), Намибия (1), Нидерланды (1), Объединенные Арабские Эмираты (2), Панама (1), Российская Федерация (19), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (3), Соединенные Штаты Америки (1), Судан (1), Тунис (1), Турция (6), Украина (2), Франция (4), Швейцария (6) и Южная Африка (1).

3. Общий объем экспортных поставок нефти, разрешенных в рамках этих контрактов, составляет приблизительно 389 млн. баррелей за 180 дней – самый высокий уровень со времени начала осуществления программы. С учетом возросшего объема поставок по контрактам и повышения цен на нефть общий прогнозируемый объем поступлений за весь

180-дневный период достигнет 7,2 млрд. долл. США (включая оплату за пользование нефтепроводами), что, тем не менее, примерно на 1,3 млрд. долл. США меньше объема дополнительных поступлений, разрешенного согласно резолюции 1266 (1999) Совета Безопасности от 4 октября 1999 года.

4. По состоянию на 31 октября 1999 года экспорт нефти из Ирака в рамках нынешнего этапа осуществлялся без каких-либо срывов благодаря прекрасному сотрудничеству между контролерами-нефтяниками, независимыми экспертами по нефти ("Сейболт"), соответствующими турецкими властями, Иракской государственной компанией по сбыту нефти (СОМО) и национальными покупателями нефти. Было отгружено в общей сложности 214 партий нефти объемом 335 млн. баррелей на предположительную сумму в 6,171 млрд. долл. США. Примерно 43 процента от этого объема было отгружено в Джейхане, Турция. Как ожидается, эта доля будет оставаться на таком же уровне до конца этапа VI.

5. Контролеры-нефтяники продолжают оказывать Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 661 (1990) Совета, консультативную помощь и содействие в вопросах, касающихся механизмов ценообразования, утверждения и изменения контрактов, и в других вопросах, связанных с экспортом и контролем, как это предусмотрено резолюцией 986 (1995) Совета от 14 апреля 1995 года и всеми последующими соответствующими резолюциями. Контролеры-нефтяники и "Сейболт" тесно сотрудничали между собой в обеспечении контроля за соответствующими нефтяными установками и отгрузками нефти.

6. С 1 июля 1999 года в Программе по Ираку числится только один контролер-нефтяник. Комитет Совета Безопасности так и не смог договориться о порядке отбора и назначения других контролеров. Необходимо срочно назначить дополнительных контролеров, чтобы избежать любых возможных сбоев в осуществлении программы, особенно в том что касается оперативной обработки контрактов на продажу нефти.

Мина-аль-Бакр

7. Условия на нефтяном терминале Мина-аль-Бакр продолжают вызывать серьезную обеспокоенность. Со времени посещения Мина-аль-Бакра группой Организации Объединенных Наций в апреле 1999 года правительство Ирака мало что сделало для улучшения ситуации на терминале, где по-прежнему нарушаются условия гигиены труда и правила техники безопасности. Как было указано в моем предыдущем докладе (S/1999/896 и Corr.1, пункт 9), подробный доклад этой группы был представлен Программой по Ираку министерству нефти в июне 1999 года.

8. По состоянию на 5 ноября 1999 года на терминале Мина-аль-Бакр за отчетный период было отгружено в общей сложности 196 577 158 баррелей (нетто) басрской светлой нефти, что составляет в среднем 1,19 млн. баррелей в день. Это на 11,75 млн. баррелей больше, чем было отгружено за такое же количество дней в течение предыдущего этапа.

9. Ухудшение условий на нефтяном терминале явно и со всей очевидностью объясняется увеличением объема сырой нефти, экспортируемой через терминал, по сравнению с тем, как обстояло дело в начале осуществления программы.

Терминал Ботас, Джейхан, Турция

10. В течение рассматриваемого периода продолжалась бесперебойная транспортировка киркукской сырой нефти из Ирака в Турцию по трубопроводу Киркук-Юмурталык, в среднем по 914 768 баррелей в день.

11. Контроль за транспортировкой нефти из Ирака в Турцию осуществляется непрерывно как в пограничном пункте Заху, так и на нефтехранилище в Джейхане. Ежедневно производится сверка замеренных объемов в этих точках для обеспечения того, чтобы сырая нефть не уходила на сторону. Заявка на контракт, предусматривающий проведение работ по ремонту и восстановлению контрольно-измерительной станции в Заху, еще не представлена на рассмотрение Комитета Совета Безопасности из-за отдельных положений о платежах, которые не предусматриваются нынешними процедурами Комитета. Хотя вопрос о трубопроводе диаметром 46 дюймов по-прежнему не решен, требуется проведение ремонтно-восстановительных работ на контрольно-измерительной станции для увеличения пропускной способности этого северного экспортного маршрута.

12. По состоянию на 5 ноября 1999 года объем нефти, отгруженной под контролем "Сейболт" за отчетный период на суда в Джейхане, составил 149 551 680 баррелей. Это на 22,4 млн. баррелей превышает объем отгрузки за такое же количество дней в течение предыдущего этапа.

В. Счета Организации Объединенных Наций, связанные с Программой по Ираку

13. Счета Организации Объединенных Наций, связанные с Программой по Ираку, представляют собой семь отдельных фондов, учрежденных в соответствии с подпунктами (а)-(г) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. По состоянию на 31 октября 1999 года из 8,3 млрд. долл. США, разрешенных в соответствии с резолюциями 1242 (1999) и 1266 (1999), на счет этапа VI зачислено 4807,4 млн. долл. США, в результате чего общий объем поступлений от продажи нефти со времени учреждения этой программы достиг 18 141,5 млн. долл. США. В приложении I к настоящему докладу приводятся данные о распределении общего объема поступлений от продажи нефти по различным фондам и соответствующим статьям расходов по состоянию на 31 октября. В приложении II содержатся сведения о количестве и стоимости аккредитивов, относящихся к поступлениям от продажи нефти и поставкам гуманитарных товаров.

С. Установление порядка очередности, обработка и утверждение заявок, поставка товаров в Ирак и их распределение среди конечных потребителей

Счет ESB (53 процента)

14. В течение отчетного периода Управление Программы по Ираку занималось обработкой заявок, поданных в связи с этапами IV, V и VI. Что касается этапа IV, то в настоящее время прогнозы в отношении поступлений от процентов и возмещений в рамках этапа IV указывают на то, что можно будет направить и в конечном итоге финансировать многие из 24 оставшихся заявок, которые были поданы. Некоторые заявки в рамках этапа IV, относящиеся к товарам, которые требуют относительно быстрой поставки, после их утверждения могут быть отнесены на более поздний этап финансирования. В настоящее время проводятся консультации с правительством Ирака в отношении прекращения приема заявок в рамках этапа IV по счету ESB (53 процента).

15. По состоянию на 31 октября 1999 года имеется 1228 заявок, покрывающих весь объем предусмотренных средств с внесенными поправками по всем секторам, на общую сумму 2 176 939 405 долл. США, которые являются либо новыми заявками, либо заявками, перенесенными с этапа IV. По состоянию на 31 октября 1999 года в общей сложности 215 заявок на сумму 508 744 145 долл. США были перенесены с этапа IV на этап V. В свою очередь, 15 заявок на сумму 34 399 273 долл. США были перенесены с этапа V на этап VI. Если в рамках нынешнего этапа не будет подано новых заявок и если не будет утверждено значительное число отложенных заявок, то возросший объем ассигнований позволит без каких бы то ни было ограничений направить заявки, поданные по всем секторам, кроме сельского хозяйства и оборудования для пищевой промышленности. В настоящее время стоимость заявок, которые не были направлены в рамках этапа V, составляет приблизительно 256 млн. долл. США. Это объясняется следующими причинами: отсутствием в заявках полной информации, из-за чего они не рассматриваются до представления поставщиками или правительством Ирака дополнительных сведений; необходимостью внесения поправок в план распределения; контрактами, из которых должны быть исключены положения об уплате, неприемлемые для Комитета Совета Безопасности, и задержками в обработке заявок из-за значительно возросшего объема работы и нехватки сотрудников для ее выполнения.

16. В свете резолюции 1266 (1999) Совета Безопасности и прогнозов в отношении валового объема продаж нефти в рамках этапа VI на сумму приблизительно в 7 млрд. долл. США я направил правительству Ирака 12 октября 1999 года (см. S/1999/1053, приложение I) свое согласие с предложенными поправками к ассигнованиям по секторам в рамках этапа VI, которые были представлены правительством на мое рассмотрение 28 сентября 1999 года. Однако в течение отчетного периода заявки, связанные с этапом VI, поступали слишком медленно, за исключением секторов пищевой промышленности, сельского хозяйства и электроэнергетики. По состоянию на 31 октября 1999 года заявки на запасные части для нефтяной промышленности были поданы на сумму, составляющую лишь 12,8 процента от первоначальных ассигнований в рамках этапа VI, здравоохранение – только 34 процента; образование – 14,5 процента и водоснабжение и санитария – 8,4 процента. В то же время, заявки для секторов пищевой промышленности и электроэнергетики поступили на сумму, превышающую первоначальные ассигнования, хотя они и укладываются в пересмотренную сумму ассигнований. Что касается этапа VI, то здесь наблюдается заметное улучшение положения с точки зрения сроков подачи заявок на такие товары, необходимые для повышения питательной ценности продовольственной корзины, как бобы, молоко и сыр.

17. В течение отчетного периода одна заявка на сумму 775 000 долл. США была перенесена с этапа IV на этап VI и 15 заявок на сумму 34 399 273 долл. США были перенесены с этапа V. В общей сложности было направлено приблизительно две трети заявок, поданных в рамках этапа VI, при этом стоимость ненаправленных заявок составляет приблизительно 650 млн. долл. США. Причины большого количества ненаправленных заявок аналогичны причинам, указанным в отношении этапа V (см. пункт 15 выше).

18. В течение отчетного периода количество и сложность заявок, полученных Управлением Программы по Ираку, продолжали заметно расти. Количество поданных заявок возросло с 1160, полученных в рамках этапа III по обоим счетам – ESB (53 процента) и ESC (13 процентов), – до 2229 в рамках этапа V по состоянию на 31 октября 1999 года, что создало серьезные трудности для Управления Программы по Ираку, возможности которого по обработке заявок были крайне ограничены. Чтобы справиться с выполнением возросшего объема работы, Управление приняло ряд мер. В октябре 1999 года Управление наняло двух дополнительных экспертов по таможенным вопросам для оценки и направления возросшего количества заявок. 12 октября была проведена ознакомительная лекция для сотрудников 46 постоянных представительств при

Организации Объединенных Наций, посвященная вопросу повышения качества подаваемых заявок. С этой же целью 22 октября был проведен семинар для сотрудников учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций. В ходе этих учебных мероприятий основное внимание уделялось новой процедуре предоставления информации в связи с заявками в электронной форме и пересмотренным руководящим принципам в отношении заполнения заявок, которые были одобрены Комитетом Совета Безопасности 3 сентября 1999 года. Кроме того, Управление рационализировало свои процедуры внесения поправок в план распределения. В настоящее время Управление проводит оценку влияния на загруженность своих сотрудников дальнейшего увеличения объема работы, прогнозируемого в связи с более высоким уровнем поступлений, разрешенным в резолюции 1266 (1999) Совета Безопасности.

19. В своем предыдущем докладе я упомянул о том, что во многих заявках, поданных в связи с этапами V и VI, содержались положения об уплате, которые не соответствуют процедурам Комитета Совета Безопасности, меморандуму о договоренности между Секретариатом Организации Объединенных Наций и правительством Ирака (S/1999/356) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности. В течение отчетного периода такие положения об оплате содержались в 101 заявке в связи с этапом V на общую сумму 265 781 710 долл. США и в 82 заявках в связи с этапом VI на общую сумму 138 069 288 долл. США. Впоследствии Комитет Совета Безопасности принял решение о том, что контракты, содержащие такие положения, требуют изменения до их направления. В этой связи в Управление Программы по Ираку поступило 104 поправки по исключению таких положений из контрактов, которые после этого были утверждены Комитетом и которые относились главным образом к пищевой промышленности и здравоохранению, в результате чего число контрактов, содержащих такие положения и поэтому ожидающих поступления соответствующих поправок, составляет только 50 в рамках этапа V и 29 – в рамках этапа VI. Два других типа оплаты – отсроченные автоматические платежи и встречные контрактные гарантии – по-прежнему находятся на рассмотрении Комитета. Между тем, заявки, содержащие такие положения, были направлены Комитету, и рассмотрение всех их пока отложено.

20. Управление Программы по Ираку приняло ряд мер для содействия обмену информацией в целях ускорения утверждения отложенных заявок. Был подготовлен список отложенных заявок, связанных с контрактами по ликвидации последствий засухи, в результате чего ряд этих заявок был утвержден. Процедуры, касающиеся откладывания заявок, обсуждались в ходе официальных брифингов с участием сотрудников постоянных представительств и учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций. Управление Программы по Ираку регулярно представляет Комитету Совета Безопасности подробные статистические данные об отложенных заявках с разбивкой их по секторам и с указанием причин их откладывания, выдвинутых членами Комитета. В настоящее время Управление распространяет среди поставщиков, учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций и министерств правительства Ирака набор рекомендаций в отношении устранения наиболее частых причин откладывания Комитетом заявок. Ожидается, что представление Комитету с самого начала подробных технических спецификаций и пояснений в отношении конечного использования товара приведет к уменьшению количества отложенных заявок.

21. Несмотря на эти усилия, количество отложенных заявок за отчетный период возросло, составив 621 заявку на сумму 807,7 млн. долл. США по состоянию на 31 октября 1999 года. В своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 22 октября 1999 года (S/1999/1086) я просил Комитет Совета Безопасности провести срочное рассмотрение всех отложенных на данный момент заявок в целях ускорения принятия решения в каждом случае, если это возможно. Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке, а также учреждениям и программам системы Организации Объединенных Наций, участвующим в осуществлении этой программы в Ираке, было предложено представить в

консультации с правительством Ирака подробные доклады о влиянии отсрочек в утверждении заявок на осуществление гуманитарной программы.

Счет ЕСС (13 процентов)

22. По состоянию на 31 октября 1999 года имеется девять отложенных заявок на сумму 681 782 долл. США.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО НАБЛЮДЕНИЮ И КОНТРОЛЮ

A. Инспектирование и удостоверение товаров гуманитарного назначения

23. В качестве независимого инспектора Организации Объединенных Наций компания "Котекна инспексьон С.А." продолжала проводить работу по удостоверению прибытия товаров гуманитарного назначения в пункты ввоза в Эль-Валиде, Требиле, Умм-Касре и Заху и докладывать о прибытии товаров гуманитарного назначения, закупленных по счету ЕСС (13 процентов) учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций для мухафаз Дахука, Эрбиля и Сулеймании. На экспериментальной основе продолжалось применение быстрых процедур взятия и анализа проб в лабораториях Иордании и Турции, что позволяло ускорить представление результатов независимым инспекторам в отсутствие передвижных аналитических лабораторий в каждом пункте ввоза. Правительство Ирака сохраняет в силе свое решение о недопущении размещения этих передвижных лабораторий. Когда это требуется, более тщательная проверка проводится в Швейцарии.

24. Компания "Котекна" и Группа многостороннего наблюдения сообщают о продолжающемся ухудшении состояния порта в Умм-Касре, что может явиться причиной сбоев в материально-техническом снабжении, особенно это касается разгрузки и отправки таких массовых товаров, как продукты питания. Управление Программы по Ираку продолжало оказывать давление на правительство Ирака, с тем чтобы последнее обеспечило принятие необходимых мер для улучшения состояния порта. Хотя в соответствии с планом распределения для этапа VI разрешено приобрести для порта в Умм-Касре действующие земснаряды, запасные части для буксиров, вилочные автопогрузчики, новые порталы лесовозы для разгрузки судов и новые пожарные машины, заявки на закупку этого оборудования поступают медленно. Одна заявка на приобретение земснаряда стоимостью 2,8 млн. долл. США, поданная с учетом упомянутых потребностей в течение отчетного периода, была отложена из-за опасения двойного использования данного оборудования, и было предложено представить в этой связи технические спецификации.

B. Контроль в отношении запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности

25. Продолжают поступать все более быстрыми темпами запасные части и оборудование для нефтяной промышленности в рамках этапа IV (362 поставки), этапа V (61 поставка) и этапа VI (одна поставка). По состоянию на 31 октября 1999 года в страну поступило в общей сложности 424 поставки по 370 завершенным и частично завершенным контрактам на общую стоимость 197,5 млн. долл. США из общей суммы ассигнований на эти три этапа в размере 900 млн. долл. США.

26. Число инспекторов по наблюдению за поставками запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности, находящихся в Ираке, теперь возросло до шести, и их постоянная база находится в Багдаде. Увеличение темпов поставок требует непрерывной оценки кадровых

потребностей для обеспечения эффективного контроля за прибытием, установкой и использованием запасных частей и оборудования в столь крупной стране.

27. В качестве конкретных случаев проведения контроля можно упомянуть проверку состояния трубопровода на участке Киркук-Юмурталык с помощью запускаемого в трубопровод электронного устройства; контроль за вывозом электромоторов вплоть до их отгрузки и их проверка во время ремонта в Турции; контроль за вывозом газовых турбин, направляемых в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии на ремонт; проверка доставки буксиров из Китая; проверка спасательного судна, поставляемого из Китая; посещение места сооружения нефтяных резервуаров в Киркуке для удостоверения прибытия материалов и начала строительства.

28. По-прежнему возникают транспортные задержки, особенно на участке Умм-Каср - Басра, и все еще ощущается нехватка мест для хранения на складе в Басре, что обусловлено неприбытием некоторых основных компонентов, из-за чего невозможно начать распределение товаров, уже имеющихся на складе.

29. Инспекторам приходится много ездить по стране, при этом свобода их передвижения не ограничивается; на сегодняшний день они уже покрыли расстояние, превышающее 120 000 километров. Они по-прежнему пользуются полным содействием со стороны соответствующих властей в Ираке.

С. Механизм наблюдения Организации Объединенных Наций

30. Так как из-за опасений в отношении конечного использования товаров отложено около 18 процентов всех заявок на товары гуманитарного назначения и 7,2 процента всех заявок на запасные части для нефтяной промышленности, Управление Программы по Ираку ищет пути оптимизации развертывания наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ираке для обеспечения максимальной гарантии того, что все товары, закупка которых разрешена, включая товары, которые могут иметь двойное назначение, действительно используются для разрешенных целей. Комитету Совета Безопасности предлагается применять специальные процедуры удостоверения или контроля во время направления заявки или эти процедуры применяются по просьбе Комитета в процессе утверждения контракта. По состоянию на 31 октября 1999 года специальные процедуры контроля применялись в отношении 21 заявки на товары гуманитарного назначения и 19 заявок на запасные части и оборудование для нефтяной промышленности.

31. В течение рассматриваемого периода деятельность по наблюдению осуществлялась в соответствии с квартальным планом наблюдения Организации Объединенных Наций. Несмотря на опасения, продиктованные соображениями безопасности, обычная деятельность по наблюдению осуществлялась на всей территории Ирака, за несколькими исключениями, которые составляли районы, прилегающие к Мосулу и турецкой границе. Сотрудничество между правительственными властями и механизмом наблюдения в целом оставалось удовлетворительным. Вместе с тем возникали некоторые затруднения. В сентябре и октябре 1999 года из-за нехватки сопровождающих лиц, выделяемых государственными министерствами, возникали трудности в деятельности по наблюдению, осуществляемой Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Группой территориального наблюдения и Группой многостороннего наблюдения. В результате этого возникали задержки и случались отмены в последнюю минуту намеченных миссий по наблюдению. Группа территориального наблюдения испытывала трудности при получении сопровождающих лиц для наблюдательных выездов в секторах водоснабжения и санитарии, образования и сельского хозяйства. Группа многостороннего наблюдения испытывала затруднения в связи с получением сопровождающих лиц из министерства сельского хозяйства, а министерство

здравоохранения с 25 сентября 1999 года не может выделить сопровождающих лиц для посещения центральных складов Иракской государственной компании по закупке лекарственных средств и предметов медицинского назначения ("Кимадия"). Если раньше министерство здравоохранения выделяло сопровождающих лиц достаточно быстро (при уведомлении не менее чем за один день), то теперь оно требует представления письменного плана посещений через министерство иностранных дел. В период с 19 сентября по 11 октября 1999 года трудности в получении сопровождающих лиц испытывала ЮНЕСКО. Были сорваны также наблюдательные визиты ЮНИСЕФ в секторе здравоохранения из-за отсутствия сопровождающих лиц в период с 3 по 24 октября 1999 года.

32. Министерство иностранных дел 16 сентября 1999 года уведомило Канцелярию Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке о том, что разрешения на поездки, которые выдавались национальным сотрудникам по наблюдению и водителям на ежемесячной основе, впредь будут выдаваться только в каждом конкретном случае по предварительному запросу, представляемому в министерство иностранных дел не менее чем за одну неделю до планируемой поездки. Это будет относиться также ко всем сотрудникам Организации Объединенных Наций на севере в случае поездок между тремя мухафазами – Дахуком, Эрбилем и Сулейманией. Хотя с середины октября 1999 года разрешения действовали в течение 15 дней и выдавались своевременно, Организация Объединенных Наций подчеркнула, что национальные сотрудники должны работать в тех же условиях, что и международные наблюдатели.

33. За отчетный период наблюдатели из Группы территориального наблюдения осуществили 5759 наблюдательных выездов по всем секторам программы в различных районах страны. Эта Группа провела также несколько специальных операций, в том числе одну операцию по проверке наличия поставляемых в рамках программы медикаментов в частных и полугосударственных медико-санитарных учреждениях в 15 центральных и южных мухафазах. Наблюдатели из Мировой продовольственной программы (МПП) осуществили за отчетный период 79 120 визитов, включая 495 посещений зернохранилищ, 1961 посещение мукомольных предприятий, 468 посещений складов, 21 352 посещения пунктов сбыта продовольствия и муки и провели 54 844 выборочные проверки домохозяйств. За время существования этой программы наблюдатели из МПП посетили все пункты сбыта продовольствия и муки в стране, 10,93 процента всех домохозяйств в центральных и южных районах и 25,4 процента домохозяйств в трех северных мухафазах. В июне 1999 года МПП стала применять пересмотренные вопросники для выборочных проверок пунктов сбыта продовольствия и муки в целях повышения точности анализа результатов обследований. Введена пересмотренная статистическая методика, обеспечивающая ежемесячный охват обследованием 8592 домохозяйств и 2864 пунктов сбыта продовольствия.

34. В секторе здравоохранения наблюдатели из Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) осуществили 838 наблюдательных визитов в центральных и южных районах Ирака и 674 визита в северных районах, помимо продолжающегося обеспечения всеобъемлющего контроля за товарами медицинского назначения, имеющимися на складах компании "Кимадия" в Багдаде. В секторе водоснабжения и санитарии наблюдатели из ЮНИСЕФ совершили 1007 выездов на различные водохозяйственные объекты и складские помещения в Багдаде и в 15 центральных и южных мухафазах, в том числе 320 выездов для наблюдения за использованием водообеззараживающих хлорных добавок.

35. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), продолжая свою обычную деятельность по наблюдению за положением в сельском хозяйстве, провела также четыре обследования конечных пользователей по вопросам распространения ящура, использования агрохимикатов для защиты растений, применения сельскохозяйственных машин и последствий засухи. В общей сложности ФАО осуществила 1565 наблюдательных выездов в центральных и южных районах и 2838 выездов в северных районах. В секторе энергетики

наблюдатели из Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций за отчетный период осуществили 251 визит, посетив свыше 147 мест в 15 центральных и южных мухафазах, в том числе электростанции, распределительные и передающие подстанции и склады. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) провела всеобъемлющее обследование и анализ установленных и существующих мощностей электростанций и распределительных сетей в трех северных мухафазах. Она приняла также новые критерии и методику для наблюдения за уровнем осуществления программы в этом секторе в регионе.

36. В области образования наблюдатели из ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ и Группы территориального наблюдения осуществили 770 наблюдательных визитов, посетив при этом школы, университеты, склады, мастерские и места строительства и восстановления учебных заведений.

IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММ: ЭФФЕКТИВНОСТЬ, СПРАВЕДЛИВОСТЬ И АДЕКВАТНОСТЬ

A. Осуществление программы в центральных и южных районах Ирака

37. Со времени распространения моего предыдущего доклада был достигнут значительный прогресс в проведении обследования и анализа имеющихся запасов на государственных складах по всем секторам программы. Благодаря проведению этого обследования с августа 1999 года ежемесячно готовятся аналитические сводки о имеющихся запасах, которые на регулярной основе представляются Комитету Совета Безопасности.

Продовольствие

38. По состоянию на 31 октября 1999 года с начала осуществления программы в Ирак было поставлено продуктов питания и оборудования для обработки пищевых продуктов на общую сумму 4,237 млрд. долл. США, в том числе были распределены среди конечных пользователей в центральных и южных районах страны товары на сумму 3,667 млрд. долл. США (86,5 процента). За отчетный период для сектора продовольствия в общей сложности поступило товаров на сумму 719,1 млн. долл. США и были распределены товары на сумму 733,8 млн. долл. США. Для сектора обработки пищевых продуктов с начала осуществления программы поступило товаров на сумму 145,3 млн. долл. США и распределено на сумму 135,4 млн. долл. США (93,2 процента). Хотя с начала осуществления этапа VI основная задача деятельности в этом секторе заключалась в обеспечении товаров для продовольственной корзины калорийностью в 2150 килокалорий на человека в день, благодаря наличию дополнительных поступлений в рамках этого этапа, в сентябре 1999 года правительство Ирака предложило повысить целевой уровень калорийности продовольственной корзины, финансируемой в рамках этой программы, до 2200 килокалорий на человека в день. Однако учитывая неудовлетворительное положение с питанием, сложившееся в Ираке, и необходимость обеспечения на ежемесячной основе полного набора продовольственной корзины, я рекомендовал правительству Ирака повысить калорийность продовольственной корзины по крайней мере до 2300 килокалорий на человека в день по всей стране (см. S/1999/1053, приложение I), то есть до утвержденного уровня в расширенном плане распределения для этапа IV (см. S/1998/446).

39. По состоянию на 31 октября 1999 года Управление Программы по Ираку получило заявки на закупку товаров для продовольственной корзины на общую стоимость в 986 млн. долл. США. Это превышает первоначальную сумму средств, выделенных для продовольственной корзины, на 71 млн. долл. США и отражает решение правительства выделить дополнительно 103 млн. долл. США этому сектору. Это позволит закупать дополнительно 0,5 кг растительного масла на человека

каждый месяц. Увеличение выделенной суммы позволяет также затратить дополнительные средства на закупку бобов, а также молока и сыра для взрослого населения без фактического увеличения закупаемых объемов, т.е. покупать продукты более высокого качества.

40. Хотя эффективность и оперативность распределения продуктов, составляющих продовольственную корзину, в отчетный период несколько повысились, калорийность продовольственной корзины за последние шесть месяцев, как и за предыдущие периоды, не достигла уровней, предусмотренных программой. По состоянию на конец октября 1999 года за 31 цикл распределения, проведенный с начала осуществления программы, установленные показатели калорийности продовольственной программы были достигнуты только шесть раз, причем за нынешний отчетный период это не произошло ни разу. Это объясняется главным образом тем, что некоторые продукты, в частности бобы, молоко и сыр, закупались в недостаточном количестве. В среднем питательность продуктового набора продовольственной корзины, распределявшегося в течение отчетного периода, составляла 1993 килокалорий на человека в день, что соответствовало достижению установленных показателей почти на 93 процента по калорийному содержанию продовольственной корзины и 85 процентов по удовлетворению потребностей в белках. При этом содержание животных белков составляло лишь 5 процентов, вместо запланированных 8 процентов. Главным фактором, объясняющим более низкие, чем планировалось показатели питательности, являлась нехватка бобов и молочных продуктов в ежемесячной продовольственной корзине. В конце сентября 1999 года, впервые с ноября 1998 года, поступили заявки на закупку бобов. Анализ количества продуктов, закупка которых предусматривается контрактами, говорит о том, что согласованные поставки для этого сектора обеспечат в среднем удовлетворение потребностей в течение пяти месяцев распределения продуктов, составляющих продовольственную корзину, при этом по пшенице этот срок составляет менее трех месяцев, а по рису, заменителям материнского молока и детскому питанию – девять месяцев.

41. Бюджетные ассигнования для подсектора по обработке пищевых продуктов, среди прочего, предусматривают восстановление парка грузовиков министерства торговли, что обеспечит нормальную перевозку продуктов питания из порта в Умм-Касре на продовольственные склады и в зернохранилища, а также их последующее распределение среди пунктов сбыта продовольствия и муки. На сегодняшний день утверждены заявки на закупку 850 грузовиков, из которых 150 уже поступили в страну. На распределение продовольствия, особенно доставку пшеничного зерна из порта в Умм-Касре в различные населенные пункты внутри страны, положительно скажется также восстановление системы железных дорог, поскольку перевозки по железной дороге обходятся вдвое дешевле, чем перевозки автомобильным транспортом. Однако на настоящее время утверждена лишь одна заявка на закупки товаров для железнодорожного сектора.

Здравоохранение и питание

42. По данным ВОЗ на 31 октября 1999 года, за время, прошедшее с момента начала осуществления программы, в Ирак по соглашению об оптовых закупках поступило лекарств, предметов медицинского назначения и медицинского оборудования на сумму 739,5 млн. долл. США, причем из этого общего объема товаров данной группы до конечных потребителей на всей территории страны дошло товаров на 526,8 млн. долл. США (71,2 процента). За охватываемый докладом период поступило товаров на 144,6 млн. долл. США и среди населения их было распределено на 187,3 млн. долл. США. На складах по состоянию на 31 октября 1999 года находилось товаров на сумму 187,8 млн. долл. США за исключением тех из них, которые были забракованы и стоимость которых составляет 11,2 млн. долл. США.

43. По состоянию на 31 октября из выделенных на этап VI ассигнований в размере 224 млн. долл. США заявки по сектору здравоохранения были получены лишь на сумму

75 млн. долл. США. Однако соотношение между лекарствами, вакцинами и предметами медицинского назначения, с одной стороны, и медицинским оборудованием и запасными частями – с другой, составляет в настоящее время 43 процента к 57 процентам, т.е. находится на уровне, близком к половинному соотношению, предусмотренному для этого этапа. Если такое соотношение сохранится, это поможет выправить неблагоприятное положение с лекарствами, вакцинами и предметами медицинского назначения на этапе V, когда на долю этих товаров приходилось лишь 25 процентов от стоимости полученных заявок, а не 40 процентов, предусмотренных планом распределения.

44. Обзор утвержденных контрактов на первые шесть этапов по сектору здравоохранения указывает на то, что 49,6 процента составляют контракты на поставку лекарств, по 1,8 процента – на поставку исходных материалов и лабораторных реактивов, 17 процентов – предметов медицинского назначения, 19,2 процента – медицинского оборудования, 8,4 процента – запасных частей и 2,2 процента – санитарных автомобилей.

45. По данным ВОЗ закупка 40 процентов важнейших основных лекарственных препаратов, имевшихся в наличии почти во всех обследованных учреждениях здравоохранения, была профинансирована в соответствии с резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, тогда как остальные лекарства закупались на средства из других источников. Выборочное обследование 239 051 пациента, которым в период с апреля по сентябрь 1999 года прописывались противомикробные лекарства, показало, что только 35 процентов из них прошли полный курс лечения. К числу наиболее жестко нормируемых лекарств относились главным образом твердые лекарственные формы антибиотиков. Было установлено также наличие малых запасов парентеральных форм антибиотиков, хотя на уровне больниц запасов парентеральных форм антибиотиков было достаточно для применения в среднем в течение трех месяцев в большинстве из 15 центральных и южных мухафаз. Отмечается нехватка противотуберкулезных препаратов. Невелики запасы и таких предметов медицинского назначения, как пробирки, шприцы, иглы и кетгут. Нехватка одноразовых шприцев отрицательно сказывается на реализации программ иммунизации и безопасности инъекций. Однако запасы детских препаратов антибиотиков были достаточными в различных учреждениях здравоохранения.

46. Обследования, проведенные Группой территориального наблюдения, подтвердили отсутствие достаточных запасов антибиотиков, анестезирующих средств, жидкостей для внутривенных вливаний и различных типов вакцин. В том, что касается медицинского оборудования, то Группой была выявлена сохраняющаяся нехватка инкубаторов для преждевременно рожденных детей, машин диализа, ультразвукового и рентгеновского оборудования, электрокардиографов, общего лабораторного оборудования и мониторов состояния пациентов. По данным Группы, доставка медицинского оборудования со складов компании "Кимадия" на склады мухафаз занимала в среднем три-четыре месяца, а дальнейшая переброска до учреждений конечного потребления – один-два месяца. Ввиду неадекватности имеющихся запасов основных лекарственных препаратов и предметов медицинского назначения правительству Ирака в письме от 12 октября 1999 года (S/1999/1053, приложение I) было предложено обеспечить принятие всех необходимых мер по своевременной закупке и распределению всех основных фармацевтических товаров, особенно с учетом благоприятного финансового положения программы. В письме также указывалось, что должно полностью соблюдаться установленное половинное соотношение между лекарственными препаратами и медицинским оборудованием, предусмотренное в утвержденном плане распределения на этапе VI (см. S/1999/671).

47. На всех этапах приоритетное значение имеет наличие лекарственных средств для лечения хронических заболеваний. По состоянию на 30 сентября 1999 года в страну поступило этих лекарств на общую сумму 47,3 млн. долл. США, из которых лекарства на сумму 31,9 млн. долл. США (67,5 процента) были распределены. Ряд лекарственных препаратов для больных-хроников, которых не хватало в первой половине охватываемого настоящим докладом периода, впоследствии имелся в достаточном количестве, хотя запасы ряда других закончились или же их приходится нормировать. По сообщению ВОЗ, некоторое улучшение положения связано с поступлениями партий, заказанных на различных этапах, а также тем обстоятельством, что Ирак в последнее время начал производить на месте некоторые лекарства, тем самым увеличивая продолжительность периодов наличия адекватных запасов таких же лекарств, поставляемых в соответствии с программой.

48. По состоянию на 31 октября в страну было поставлено противораковых лекарств на сумму 20,7 млн. долл. США, из которых распределены лекарства на 12,9 млн. долл. США (62,2 процента). Наряду с лекарствами для терапии рака в специализированные противораковые центры были распределены радиоактивные фармацевтические средства на сумму 1 млн. долл. США.

49. В период с мая по октябрь в 15 центральных и южных мухафазах было зарегистрировано 20 подтвержденных случаев заболевания полиомиелитом типа I. В отношении еще 13 случаев проводится экспертиза. Качество регулярной программы иммунизации во многих районах, а также численность охватываемых общенациональными днями иммунизации контингентов, особенно среди групп высокого риска, снизились за последние годы. Это, возможно, объясняется неразвитостью инфраструктуры здравоохранения, недостаточной степенью мобилизации общественности, нехваткой транспорта, отсутствием надлежащего контроля или стимулирования персонала, что имеет своим следствием распространение заболевания. В ответ на вспышку полиомиелита ВОЗ провела координацию усилий по улучшению положения в профилактике острых форм вялого паралича и совершенствованию форм лабораторного наблюдения. В соответствии со своей регулярной программой ЮНИСЕФ предоставляет 6 млн. пероральных доз вакцины от полиомиелита для обычной программы вакцинации. Министерство здравоохранения совместно с ВОЗ и ЮНИСЕФ организовало в октябре 1999 года первую серию общенациональных дней иммунизации, в ходе которых было охвачено 99 процентов детей в возрасте до пяти лет на всей территории страны. Следующая серия общенациональных дней иммунизации будет проведена в ноябре 1999 года.

50. Проведенное Всемирной организацией здравоохранения обследование показало, что в среднем выпуск вакцин из лаборатории проверки качества занимает 56 дней вследствие ограниченных возможностей проверки многочисленных вакцин и поступающих медицинских препаратов. Отмечалась нехватка реактивов и образцов, а также контрольных животных. Задержки с проведением контрольных испытаний послужили причиной значительного сокращения численности контингента, охватываемого некоторыми видами прививок, такими, как противотуберкулезные и противокоревые, на всей территории страны.

51. После представлявшихся ранее сведений о целевой программе в области питания правительство Ирака в настоящее время договорилось о поставках, предусмотренных в утвержденных планах распределения на этапах IV, V, VI. По состоянию на 31 октября 1999 года Управление Программы по Ираку получило заявки по пяти из семи контрактов, утвержденных по этапам IV-VI, охватывающие две трети потребностей этих этапов. Хотя соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций пришли к выводу о том, что с точки зрения наличия запасов потребности программы в ее нынешнем состоянии будут покрыты поставками по этим контрактам, предстоит еще удовлетворить срочные дополнительные потребности в таких областях, как создание складских помещений, транспорт и связанное с этим наращивание инфраструктуры/потенциала, а также общий охват сети. Я подчеркнул важность этих потребностей в моем письме от 12 октября 1999 года (S/1999/1053, приложение I), в котором я утвердил пересмотренные ассигнования по этапу VI.

52. В конце сентября 1999 года в страну поступила закупленная по этапу IV первая партия галет с высоким содержанием белка (461 тонна). Проверка качества поставленной продукции была удовлетворительным образом завершена, и теперь начато распределение. В процессе подготовки к осуществлению целевой программы в области питания ЮНИСЕФ продолжал организовывать подготовку кадров из числа правительственных должностных лиц в соответствующих учреждениях здравоохранения как в центре, так и в мухафазах. Министерством здравоохранения выполнена оценка потребностей мухафаз в восстановлении складских помещений и местном транспорте. В ходе реализации плана распределения по целевой программе в области питания

будет использоваться имеющаяся инфраструктура здравоохранения, включающая систему отбора, направления и последующего наблюдения, образуемую сетью из 1820 общинных центров по уходу за ребенком, 300 центров первичной медико-санитарной помощи и 67 реабилитационных центров питания в 15 центральных и южных мухафазах Ирака. В общей сложности этой программой будет охвачено 425 350 не получающих достаточного питания детей в возрасте до пяти лет и 300 000 беременных и кормящих женщин. Для того чтобы охватить весь контингент не получающих нормального питания детей, потребуется 3800 общинных центров по уходу за ребенком. Принимая во внимание целесообразность создания новых общинных центров по уходу за ребенком в настоящее время планируется довести число таких центров до 3000 к декабрю 2000 года и тем самым обеспечить, по меньшей мере, 75-процентный охват детей в возрасте до пяти лет. Дальнейшее расширение программы, в ходе которого постепенно ею будут охватываться все новые населенные пункты, потребует более широкого участия добровольцев для управления общинными центрами по уходу за ребенком, подготовки кадров, организации мотивационной работы, а также поддержки всей программы через широкомасштабную мобилизацию общественности. Однако в этом случае может потребоваться приток новых наличных средств, соглашение по которому еще не достигнуто.

Водоснабжение и санитария

53. По состоянию на 31 октября 1999 года в Ирак с момента начала осуществления программы поступило предметов снабжения, предназначенных для использования в секторе водоснабжения и санитарии, на сумму 80,7 млн. долл. США, из которых средства на сумму 62,6 млн. долл. США (77,6 процента) были распределены с центральных складов, а средства на сумму 48,1 млн. долл. США (59,6 процента) были смонтированы на соответствующих объектах или доставлены конечным потребителям. За охватываемый в настоящем докладе период в данный сектор поступило предметов снабжения на общую сумму в 22,1 млн. долл. США, и средства на сумму 22,9 млн. долл. США были установлены или доставлены.

54. В отчетный период Детский фонд Организации Объединенных Наций провел оценку воздействия вводимых по программе ресурсов на уровень водоснабжения. Результаты обследования показали, что благодаря вводимым программным ресурсам уровни подачи воды на 64 процента типовых водоочистных станций, 35 процентах компактных водоочистных установок и 21 проценте водонасосных станций выросли соответственно на 12, 14 и 12 процентов. Что же касается количественной оценки расширения охвата населения этой услугой, то сделать это трудно вследствие того, что системы водоснабжения ухудшаются, имеют место длительные перебои с подачей электроэнергии и растет численность населения.

55. За охватываемый в докладе период Багдадским управлением водоснабжения и канализации было получено 2157 тонн хлора, из которых было использовано 1970 тонн (91 процент). Генеральным предприятием водоснабжения и санитарии было получено 5259 тонн, из которых было использовано 2793 тонны или 53 процента. Уровень ежедневного расхода хлора на водоочистных установках, поддерживаемый вышеуказанными предприятиями, составляет соответственно 6 и 9 тонн. Наличествующих запасов было достаточно для работы водоочистных станций Багдадского управления водоснабжения и канализации в течение одного месяца и почти восьми месяцев в случае Генерального предприятия.

56. Согласно имеющимся данным за период с мая по июль, в среднем ежемесячно с установок конечного потребления отбирались и анализировались 433 образца воды по бактериологическому признаку и 1270 образцов по содержанию хлора. Доля не прошедших испытание по бактериологическому анализу образцов колебалась от 0,09 процента в мухафазе Вавилон до 31,41 процента в мухафазе Дикар. Доля не прошедших испытание образцов воды на содержание

хлора варьировалась от 0 по Багдаду до 23,22 процента в мухафазе Басра. Эти цифры указывают на то, что вода перестает соответствовать стандартам в процессе ее распределения из-за протечек в системе водопроводов, тогда как дозирование хлора на водоочистных станциях поддерживается на необходимом уровне.

Сельское хозяйство

57. По состоянию на 31 октября 1999 года в Ирак с момента начала осуществления программы поступили товары сельскохозяйственного назначения на общую сумму 218,3 млн. долл. США, из которых предметы снабжения на сумму 153,4 млн. долл. США (69,9 процента) были установлены на объектах или доставлены конечным пользователям. За отчетный период в этот сектор поступило предметов снабжения на общую сумму 93,9 млн. долл. США, и предметы на сумму 101,4 млн. долл. США были установлены на объектах или доставлены пользователям.

58. Темпы распределения товаров сельскохозяйственного назначения были неодинаковыми в различных подсекторах, что объяснялось воздействием различного рода факторов, включая засуху. В подсекторе ирригации конечным потребителям поступило или было установлено на отдельных объектах 92 процента прибывших предметов снабжения. Использованными запасами было покрыто почти 26 процентов потребностей хозяйств в замене изношенных деталей ирригационных насосных установок и 21,5 процента потребностей в электродвигателях. Однако отдача установленного оборудования была снижена вследствие постоянных перебоев с подачей электроэнергии. Из 52 установок для бурения водозаборных скважин, указанных в планах распределения по этапам IV-VI, которые, по мнению ФАО, были срочно необходимы, было заказано только 13 и получено - четыре. В общей сложности было пробурено 14 глубоких скважин и установлено 30 насосов с использованием оборудования, полученного по этапу IV, благодаря чему в настоящее время орошается 500 га земель. Правительство направило значительную часть предусмотренных пересмотренным бюджетом по этапу VI средств в подсектор ирригации, т.е. 233 млн. долл. США из общей суммы в 420,8 млн. долл. США, или 55 процентов.

59. Из полученных по подсектору ветеринарии ресурсов было использовано почти 70 процентов. Правительство Ирака сообщило, что первичные профилактические прививки от ящура были сделаны 8 млн. голов овец и коз и еще 5 млн. голов были сделаны повторные прививки. Кампания вакцинации скота от ящура была организована в начале июня, и в ней было задействовано 800 ветеринаров. Согласно оценкам, в 1999 году этим заболеванием было поражено около 3 млн. голов овец, коз и крупного рогатого скота и примерно 460 000 голов скота пало. Перегон животных из центральных и южных районов страны в северные в поисках пастбищ обострил проблему вспышки ящура. По утверждению правительства, эпизоотия в настоящий момент взята под контроль. Однако предусмотренные для этапов IV и V контракты на поставку оборудования, вакцин и медикаментов для передвижных ветеринарных клиник, оцениваемые в 3,2 млн. долл. США, были приостановлены Комитетом Совета Безопасности. Это может подорвать последующие усилия по предупреждению повторного возникновения ящура из-за отсутствия необходимой вакцины для повторных прививок. Правительство теперь разместило заказы в общей сложности на 11 млн. доз вакцины, которых, как считается, недостает для проведения полномасштабной кампании вакцинации от ящура.

60. Всего лишь 61,4 процента прибывшего агрохимического оборудования и агрохимикатов было доставлено потребителям. В целях повышения темпов распределения правительство назначило 300 новых агентов по продаже. Обследование конечных пользователей агрохимикатами, проведенное ФАО в июне 1999 года, показало, что 70 процентов опрошенных фермеров одобряют новую систему распределения, которая расширяет возможности доступа конечных пользователей к поступающим товарам агрохимического назначения.

61. Правительство Ирака сообщило, что засуха повлекла за собой значительное сокращение объемов производства яровых и озимых культур в стране. В районах, где орошение осуществляется в основном за счет атмосферных осадков, 46 процентов фермерских хозяйств, производящих пшеницу и ячмень, были отнесены к категории пострадавших. Ущерб варьировался от 30 процентов до 100 (полная потеря урожая). В 1999 году объем намолота пшеницы и ячменя, который соответственно составлял в среднем около 800 000 и 700 000 тонн в год, в последние годы, согласно оценкам, уменьшился почти наполовину. Размеры площадей, используемых для возделывания риса в летнее время, уменьшились более чем на 25 процентов.

62. За время с момента начала осуществления программы на реализацию программы производства мяса птицы было получено ресурсов на сумму 36,9 млн. долл. США, из которых среди конечных пользователей было распределено товаров и предметов снабжения на 29,2 млн. долл. США (79,1 процента). За рассматриваемый период имело место существенное улучшение операций распределения; товаров птицеводческого назначения было распределено на сумму 20,7 млн. долл. США против 6,2 млн. долл. США в предшествующие шесть месяцев. В общей сложности было получено и распределено 11,2 миллиона штук инкубаторских яиц, из которых, согласно оценкам, было выведено 5,7 миллиона цыплят и получено 5850 тонн куриного мяса. Цена килограмма мяса курицы снизилась на 25 процентов по сравнению с уровнем цен до начала осуществления программы. Результаты могли бы быть более обнадеживающими, если бы удалось избежать таких препятствий, как задержки с утверждением контрактов и поздние поступления оборудования для восстановления птицеводческих хозяйств. Затяжные перебои в поставках электроэнергии также отрицательно сказались на итогах работы по реализации программы восстановления производства мяса птицы.

Электроснабжение

63. По состоянию на 31 октября 1999 года в Ирак с момента начала осуществления программы поступило электроэнергооборудование на сумму 187,2 млн. долл. США, из которых оборудование на сумму 178,2 млн. долл. США (95,2 процента) было распределено на установке на объектах в центральных и южных районах страны. Всего за рассматриваемый период в данный сектор поступило товаров и предметов снабжения на сумму 61,6 млн. долл. США, и товары и предметы снабжения на сумму 60 млн. долл. США были распределены для установки на объектах.

64. В рассматриваемый период в рабочем состоянии находилось от 30 до 40 процентов общего установленного оборудования производства электроэнергии в центральных и южных районах Ирака. Продолжительность периодов отключения электроэнергии составляла в среднем 12 часов в день в большинстве мухафаз, за исключением мухафазы Багдад, где плановых прекращений подачи электроэнергии не было начиная с 23 сентября 1999 года, хотя непредвиденные отключения все-таки имеют место за пределами Багдада. Около 78 000 потребителей в новых жилых районах на территории 15 мухафаз ожидают подключения к общенациональной системе. Два района в мухафазе Мутанна с населением около 55 000 человек не имеют электричества. По временным соглашениям половина населения этих районов обеспечивается ненадежными поставками электроэнергии. Прибытие дизель-генераторов, поставка которых была задержана на 292 дня, ожидается в период между декабрем 1999 года и мартом 2000 года.

65. Чистое возможное увеличение производства электроэнергии на теплоэлектростанциях на 700 мегаватт было сведено на нет снижением выработки электроэнергии на гидроэлектростанциях. Возможности гидроэлектростанций были серьезным образом подорваны низким уровнем осадков в 1998 и 1999 годах. Прошедшим летом средняя выработка электроэнергии на гидроэлектростанциях упала на 15 процентов от общей установленной выходной мощности всех ГЭС в 1602 мегаватта.

Образование

66. По состоянию на 31 октября 1999 года в Ирак с момента начала осуществления программы были поставлены товары на нужды системы образования на сумму 45,2 млн. долл. США, из которых было распределено товаров на сумму в 29,5 млн. долл. США (65,3 процента). За рассматриваемый период в этот сектор поступило в общей сложности материалов на сумму 9,7 млн. долл. США и распределено материалов на сумму в 11,1 млн. долл. США. Общий уровень распределения по министерству образования за время с момента начала осуществления программы составил 32,9 процента. Министерство высшего образования, которому подотчетны университеты и иные специальные учебные заведения, распределило 71 процент поступивших строительных материалов и материалов для ремонта школ; 2 процента поступившей мебели; 59 процентов учебных пособий и приспособлений; 19 процентов предметов снабжения для занятий физкультурой; 42,5 процента специального оборудования, книг и периодических изданий. Общий уровень распределения по министерству высшего образования составил 56,6 процента.

67. Министерство образования уделяло первоочередное внимание распределению школьных парт и письменных столов, а также строительных материалов, в то время как учебные пособия распространялись более медленными темпами. Министерство выделило финансовую помощь на перевозку парт из центральных мастерских на склады мухафаз и далее к конечным потребителям. В июле 1999 года в Ирак поступила заказанная по этапу I партия электронных аппаратных средств из 1291 базового и 121 мультимедийного компьютера для средних школ. В настоящее время эти компьютеры проверяются на их надежность перед распределением конечным потребителям.

68. На центральных складах системы профессионально-технического обучения, складах хранения учебных пособий и печатного оборудования по-прежнему ощущалась нехватка рабочей силы, не хватало складских помещений, отсутствовало необходимое погрузочно-разгрузочное оборудование, компьютеры и транспорт в необходимом количестве, что отрицательно сказывалось на распределении. Из-за нехватки запасных частей и недостаточного объема дополнительных материалов мастерские по переоборудованию школьных парт занимались главным образом сборкой парт из готовых деталей. Все запланированные на отчетный период 200 000 парт прибыли. Из этого числа 73,4 процента были собраны и доставлены по местам назначения. Печатная машина министерства образования используется всего лишь на 10 процентов от установленной мощности. Детский фонд Организации Объединенных Наций на средства помимо тех, что предусмотрены согласно резолюции 986 (1995), нанял консультанта для оценки потребностей в увеличении объема производительности печатной машины.

69. Общее техническое состояние многих школ остается плохим, особенно в сельской местности, где испытывается острая необходимость в наличии большего объема строительных материалов, электропровода, водопроводно-канализационной фурнитуры и оконных и дверных рам и стекла. Однако наблюдателями Организации Объединенных Наций установлено, что водоснабжение и санитария улучшены в 32 процентах обследованных школ, тогда как 38 процентам школ удалось благоустроить прилегающие территории до достаточно приемлемых стандартов.

70. В том что касается министерства высшего образования, то все 12 университетов получили товары специального назначения или предметы вспомогательного оборудования. Поставка товаров специального назначения не отвечала потребностям, тогда как распределение предметов вспомогательного назначения несколько улучшило положение в учебных заведениях, позволив удовлетворить их потребности на 15 процентов. В первоочередном порядке требовались лабораторное оборудование, книги, периодические издания и компьютеры.

В. Осуществление программы в Дахуке, Эрбиле и Сулеймании

Продовольствие

71. По состоянию на 31 октября 1999 года с момента начала осуществления программы в рамках соглашения об оптовых закупках, заключенного с правительством Ирака, в три северные мухафазы Дахук, Эрбил и Сулеймания было поставлено продовольствия на сумму 563,7 млн. долл. США. За рассматриваемый период в этом секторе было распределено продовольствия на общую сумму 121,7 млн. долл. США.

72. В течение охватываемого докладом периода значительных перебоев в поставках продовольствия в этот регион отмечено не было. Ранее отмечавшиеся недостатки в поставках продовольствия с центральных складов в этот район, а также жалобы на качество входящих в продовольственную корзину продуктов в основном удалось урегулировать путем заключения официальных соглашений между правительством Ирака и Мировой продовольственной программой. К числу таких соглашений относились соглашение о порядке сертификации качества продовольственных товаров и регулярном еженедельном представлении сводок о наличных запасах со складов Мировой продовольственной программы в министерство торговли. В августе 1999 года 99,5 процента агентов по распространению продовольствия сообщили о том, что они получили составляющие продовольственную корзину продукты в полном объеме против 25 процентов в июле 1999 года.

73. Более эффективное распределение совершенно четко отразилось на домашних хозяйствах. По данным Мировой продовольственной программы, 89 процентов обследованных хозяйств сообщили, что в августе 1999 года они получили свои продовольственные пайки в полном объеме, против всего лишь 7 процентов хозяйств по состоянию на июль 1999 года. Продовольственные товары, которые не были распределены в данном цикле распределения из-за нехватки продовольственных товаров в объявленной продовольственной корзине, распределяются позднее, как правило, в течение следующего месячного распределительного цикла. Тем не менее на всем протяжении рассматриваемого периода в трех северных мухафазах темпы распределения с точки зрения своевременности поставок и насыщенности продовольственной корзины в том или ином распределительном цикле были по-прежнему ниже, чем в центре и на юге страны.

Здравоохранение и питание

74. По состоянию на 31 октября 1999 года из закупаемых оптом медикаментов, выделенных на первые пять этапов, было получено лекарств на 49,8 млн. долл. США. За рассматриваемый период имело место увеличение на 263 процента поставок товаров медицинского назначения в этот район по сравнению с объемом поставок за предшествующие шесть месяцев. На 31 октября 1999 года с момента начала осуществления программы поступило медицинское оборудование на сумму 7,3 млн. долл. США; оборудование на 7,2 млн. долл. США (99 процентов) было распределено. С момента начала осуществления программы целевых продуктов питания поступило на 4,4 млн. долл. США, из которых продукты на 3,9 млн. долл. США (88 процентов) были распределены.

75. За последнее время благодаря большому объему поставок товаров медицинского назначения в этот район удалось преодолеть отмечавшуюся ранее нехватку хирургических перчаток, одноразовых шприцев, перевязочных материалов и обезболивающих средств. Однако для надлежащего решения проблемы, связанной с таким резким ростом объема поставок, необходимо теперь решить проблему нехватки складских помещений на всех совместно действующих складах ВОЗ/министерства здравоохранения на севере страны. За рассматриваемый период поставка антибиотиков в

учреждения здравоохранения позволила покрыть фактические потребности на 45–60 процентов. Однако ожидается, что недавнего поступления больших количеств этих медикаментов должно хватить на покрытие потребностей в течение трех следующих месяцев. Проведенное ВОЗ сопоставление наличествующих складских запасов некоторых важных категорий лекарств и ежемесячных потребностей показало, что запасов лекарств от гипертонической болезни достаточно на 69 дней, тогда как лекарств от диабета хватит на 203 дня при условии, что количество обращающихся за помощью пациентов и потребление лекарств останутся на прежнем уровне. В среднем имеющихся в больницах и центрах здравоохранения детских антибиотиков и жидких лекарственных форм для внутривенных вливаний должно хватить на 68 дней. Большинство противораковых лекарств имеется в достаточном количестве, которого должно хватить на 11 месяцев. В настоящее время ведутся переговоры с компанией "Кимадия" о передаче в центральные и южные районы Ирака некоторого количества противораковых лекарств, которые, по всей видимости, не будут полностью использованы до истечения срока годности.

76. Проведенное Всемирной организацией здравоохранения исследование по вопросу о воздействии программы поставок на положение в мухафазе Сулеймания показало, что благодаря лучшей обеспеченности лекарствами и предметами медицинского назначения в этом районе отмечалось увеличение на 13 процентов случаев госпитализации и на 5 процентов – числа операций, выполненных в августе 1999 года, против этих же показателей в мае 1999 года. Кроме того, в период с января по июнь 1999 года благодаря введению медицинских карт на 25 процентов снизилось количество посещений медицинских центров, где больных принимают врачи, по сравнению с периодом с июля по декабрь 1998 года.

77. ВОЗ и ЮНИСЕФ сыграли решающую роль в предупреждении вспышки холеры в период с мая по сентябрь 1999 года благодаря поставкам в сотрудничестве с компанией "Кимадия" необходимых лекарств и товаров медицинского назначения. Всемирная организация здравоохранения оказывала в этой области техническую помощь по сбору и анализу данных и подготовке кадров и произвела оценку эпидемиологического положения, а также курировала мероприятия по терапии отдельных случаев диарейных заболеваний, включая холеру. Детский фонд Организации Объединенных Наций помог департаментам здравоохранения создать 25 санитарно-эпидемиологических групп для сбора проб фекалий в целях выявления действительно заболевших холерой. В ответ на просьбу местных властей ВОЗ изучает в настоящее время целесообразность строительства больницы общего профиля на 400 коек в Сулеймании.

78. За рассматриваемый период ВОЗ завершила восстановительные работы на 22 различных объектах здравоохранения, в том числе работы по ремонту 2 больниц, 4 рентгеновских кабинетов и 6 складов, тогда как еще 21 проект осуществляется в настоящее время, включая работы в 1 больнице и 2 детских садах. В различные учреждения здравоохранения ВОЗ было поставлено биомедицинского оборудования на 21,5 млн. долл. США.

79. Детский фонд Организации Объединенных Наций оказал департаментам здравоохранения трех северных мухафаз помощь по проведению первой серии общенациональных дней иммунизации от полиомиелита в начале октября, обеспечив охват 520 000 детей в возрасте менее 5 лет, независимо от того, делались ли им уже такие прививки. За рассматриваемый период в крупных городах были установлены четыре холодильные камеры с резервными генераторами, в иммунизационные центры было поставлено 53 генератора и сооружено 50 генераторных станций. За этот же период было создано 19 иммунизационных центров. Конторская мебель была поставлена в 20 вновь созданных центров здравоохранения, а дополнительное оборудование поставлено в 300 центров здравоохранения.

80. С учетом улучшения положения в области питания в регионе, особенно существенного сокращения числа случаев острой алиментарной недостаточности, ЮНИСЕФ и МПП в сотрудничестве с местными властями договорились расширить охват программы и включить в обслуживаемый ею контингент хронически недоедающих детей в возрасте до трех лет и их семьи. В июне 1999 года были введены пересмотренные критерии отбора контингента, благодаря чему возросло число лиц, получающих соответствующую помощь. Изменение критериев позволило также распространить программу на отдаленные районы, поскольку была упрощена методология отбора. По состоянию на конец октября 1999 года программой было охвачено 80 процентов страдающих от недоедания детей в возрасте до трех лет. Продовольственные рационы недоедающих детей усиливаются витаминами и минеральными веществами, с тем чтобы покрыть недостаток этих питательных веществ в общей продовольственной корзине. За отчетный период ЮНИСЕФ распределил 16,1 тонны лечебного молока и 104,3 тонны высокобелковых галет среди 73 486 нуждающихся в усиленном питании детей. В это же время капсулы с витамином А были распределены среди 24 453 кормящих матерей и 20 056 детей. Детский фонд по-прежнему выступает за изъятие детских смесей из продовольственной корзины в пользу улучшения продовольственной корзины для кормящих матерей и поставок молокозаменяющих злаков.

81. За рассматриваемый период ЮНИСЕФ были учреждены 72 группы по наблюдению за развитием детей (в общей сложности теперь насчитывается 315 таких групп), включая 181 центр питания, которые ежемесячно обследуют около 85 000 детей в возрасте до 5 лет. За этот же период был выявлен 4031 ребенок, страдающий алиментарной недостаточностью в тяжелой и 23 478 – в средней форме. ЮНИСЕФ осуществил подготовку 2323 работников центров первичной медико-санитарной помощи, научив их пользоваться оборудованием наблюдения за ростом, методам пропаганды грудного вскармливания и профилактики болезней, вызываемых нехваткой микроэлементов. Кроме того, 170 сельских добровольцев прошли подготовку по наблюдению за ростом детей и диетологии в целях повышения уровня информированности общин о соответствующих проблемах и участия в проводимой ЮНИСЕФ деятельности по программе питания. За последние шесть месяцев в отдаленных сельских населенных пунктах было создано 75 общинных центров по уходу за ребенком, и в настоящее время существует в общей сложности 170 таких центров.

Водоснабжение и санитария

82. По состоянию на 31 октября 1999 года с начала осуществления Программы в три северные мухафазы в рамках сектора водоснабжения и санитарии было поставлено предметов снабжения на сумму 53,9 млн. долл. США, из которых оборудование на сумму 48,4 млн. долл. США (90 процентов) было установлено на местах или доставлено конечным потребителям. В течение отчетного периода по этому сектору было получено предметов снабжения на 10,1 млн. долл. США и установлено или доставлено на места – на сумму 14,7 млн. долл. США.

83. Бурение глубоких скважин, осуществлявшееся в рамках деятельности ЮНИСЕФ по ликвидации последствий засухи, было завершено на 27 площадках из 51 запланированной. Было арендовано в общей сложности 200 автоцистерн для доставки 2 млн. литров безопасной питьевой воды в расчете на 60 000 человек ежедневно в 374 деревнях. В рамках этапов V и VI ЮНИСЕФ планирует закупить 127 среднегабаритных генераторов и 110 автоцистерн для решения проблем, вызванных засухой, в среднесрочной и долгосрочной перспективах.

84. С начала осуществления Программы было установлено или заменено 353 насоса, в том числе 80 – в последние шесть месяцев, которыми пользуется почти 1 млн. человек. В городе Эрбиле водоснабжением обеспечено не 200 000, а более 350 000 человек. Работа водоочистных станций ограничивалась максимум 18 часами в сутки из-за перебоев в энергоснабжении. В

качестве аварийных источников энергии для насосных станций всего было установлено 27 генераторов и 11 трансформаторов. Из-за утечек потери воды составили от 30 до 40 процентов ввиду ухудшения сети водоснабжения и незаконных подключений. Были продолжены работы по ремонту и увеличению протяженности сетей водоснабжения, причем с начала осуществления Программы было проложено свыше 260 км труб, в том числе 66 км за отчетный период.

85. Что касается водоснабжения в сельских районах, то из 780 проектов, запланированных на этапах I-III, ЮНИСЕФ завершил строительство и восстановление 544 объектов, обслуживающих около 190 000 человек. В большинстве деревень, где осуществляются проекты строительства насосных станций, общины сейчас вносят средства на покрытие стоимости топлива для насосов и выделили добровольцев для их эксплуатации.

86. Из 414 поставленных хлораторов 395 установлены на водоочистных сооружениях, обслуживающих более 800 000 человек в городских и полугородских районах. Для повышения качества воды было предоставлено в общей сложности 400 тонн хлора и 1120 тонн сульфата алюминия. Существующих запасов газообразного хлора достаточно для удовлетворения потребностей населения в период до середины 2000 года. За последние шесть месяцев число построенных или отремонтированных насосных станций или хлораторов возросло с 91 до 152.

87. ВОЗ сообщила, что бактериологическое загрязнение по-прежнему колеблется в пределах от 7 до 20 процентов в городах и от 15 до 24 процентов в полугородских районах. Проведенный ВОЗ отбор проб питьевой воды в период с января по август 1998 года и в соответствующий период 1999 года как в городских, так и в сельских районах, говорит о повышении качества воды в Эрбиле и Сулеймании, хотя уровень загрязнения по нормам ВОЗ еще по-прежнему высок. В городских районах Дахука средний уровень загрязнения в 1998 и 1999 годах находится в пределах норм ВОЗ, т.е. 1,3 процента и 2,5 процента, соответственно. В сельских районах эти показатели составляли 15,4 процента в 1998 году и 23,8 процента в 1999 году, что значительно ниже норм качества ВОЗ.

88. Поставка 17 ассенизационных машин, 7 из которых были распределены за отчетный период, повысила мощности по переработке примерно 850 куб. метров жидких отходов в сутки. Было построено в общей сложности 9 километров дренажных сетей для повышения пропускной способности дренажной системы, за исключением сточных вод. Сточные воды из этих систем сливаются в открытом поле, загрязняя сельскохозяйственные угодья и вызывая целый ряд болезней, угрожающих здоровью человека. Ситуация усугубляется незаконным подключением канализационных труб к уже построенным сточным системам. В процессе санитарно-гигиенической профилактики сельских районов было построено 4700 домашних и 77 общественных туалетов; из них 1880 туалетов, которыми пользуется примерно 66 000 человек, были завершены в отчетный период.

Сельское хозяйство

89. По состоянию на 31 октября 1999 года с начала осуществления Программы было поставлено сельскохозяйственных товаров на сумму 100,1 млн. долл. США, в том числе оборудования на сумму 76,7 млн. долл. США (77 процентов), которое было установлено на местах или поставлено конечным потребителям. За отчетный период для этого сектора в общей сложности было поставлено материалов на 20,2 млн. долл. США, а установлено или доставлено потребителям - на 14,8 млн. долл. США.

90. Засуха, произошедшая в сельскохозяйственный сезон 1998-1999 годов, привела к резкому сокращению производства сельскохозяйственной продукции в регионе, а его последствия отразились на всех подсекторах сельского хозяйства. Около 1,2 млн. голов овец и коз было перегнано в горные районы в мухафазах Дахук и Эрбиль из центрального и южного Ирака, что способствовало истощению пастбищ и сокращению кормов при одновременном росте угрозы широкого распространения таких вирусных болезней, как ящур и peste des petits ruminants. Производство пшеницы и ячменя сократилось на 68 и 62 процента, соответственно, по сравнению с предыдущим годом. Мероприятия по ликвидации последствий засухи предусматривали выделение 5,81 миллиона литров воды в сутки для животных и фруктовых садов в 834 деревнях. ФАО выставила заявки на подряды в объеме 37 млн. долл. США по закупке вакцин, лекарств и кормовых концентратов, предназначенных для домашней птицы и животных, а также закупке автоцистерн, ирригационного оборудования, сельскохозяйственных химикатов и высокосортной семенной пшеницы для производства высококачественного посадочного материала в целях частичного удовлетворения потребностей фермеров, наиболее серьезно пострадавших от засухи.

91. За отчетный период 420 000 голов крупного рогатого скота, 1,915 миллиона голов овец и 1,352 миллиона голов коз в северных районах, а также 1 200 000 голов пастбищных овец и коз из центральных и южных районов прошли ветеринарное обслуживание благодаря проведению соответствующих кампаний, созданию модернизированных ветеринарных центров и развертыванию мобильных клиник. Трехмесячная задержка с утверждением Комитетом Совета Безопасности контрактов на поставку 950 000 доз вакцины от ящура имела серьезные последствия для своевременной борьбы с ящуром, вспышка которого особенно обострилась в апреле и мае 1999 года. Она привела к сильному падежу скота, достигшему 80 процентов главным образом среди молодняка, а также значительному спаду в производстве молока. В октябре 1999 года началась активная кампания по вакцинации с использованием только что прибывших 475 000 доз вакцины, которые были признаны достаточными для вакцинации всего поголовья крупного рогатого скота в северных мухафазах и значительной части коз и овец в соседних с регионом районах.

92. Со времени начала программы разведения домашней птицы была возобновлена работа 340 новых ферм, в результате чего число действующих ферм возросло до 365. Всего между 12 400 нуждающихся семей было распределено 53 500 кур-несушек и 116 тонн кормов для домашней птицы. В результате этого наличие и доступность животных белков для большинства населения значительно возросли. Вместе с тем засуха и связанные с ней перебои в энергоснабжении отрицательно сказались на программе разведения домашней птицы. Кроме того, значительно выросли цены на местное зерно и корма в результате 85-дневного моратория, введенного Комитетом Совета Безопасности на контракт, который предусматривал предоставление 2000 тонн кормовых концентратов, причем другие товары требовали предоставления дополнительной информации. По сообщению ФАО, этот мораторий привел к сокращению производства цыплят-бройлеров на 25 процентов.

93. Свыше 5000 фермеров, обрабатывающих 7790 гектаров пахотных земель, получили центробежные и скважинные оросительные насосы и трубы, а также воспользовались техническим обслуживанием существующих оросительных инфраструктур и осуществлением мелкомасштабных оросительных проектов. За отчетный период было отремонтировано 17 центров распространения сельскохозяйственных знаний, а их персонал прошел соответствующую подготовку. За тот же период в восьми действующих лесопитомниках было выращено 3,2 миллиона саженцев лесных деревьев и подготавливается еще 1,8 миллиона саженцев. Ведутся подготовительные работы по восстановлению лесных посадок на 2250 гектаров с использованием 1,35 миллиона саженцев и прямой высадкой 4 тонн семян лесных деревьев. Около 50 000 фисташковых саженцев были готовы к распределению среди мелких фермеров. В трех мухафазах началась работа по созданию общинных питомников.

94. Были завершены работы по вводу в эксплуатацию завода по производству томатной пасты и концентрата фруктового сока в мухафазе Эрбиль. Были проведены работы по сооружению молокозавода в мухафазе Сулеймания и уже прошли его испытания. Было поставлено на объект оборудование для завода по переработке растительного масла в Сулеймании, и ожидается, что в середине ноября 1999 года начнется этап его ввода в эксплуатацию и производства продукции. Завершена оценка заявок на ряд новых реабилитационных проектов в данном секторе и уже ведется подготовка по заключению контрактов в общей сложности на 11 млн. долл. США в рамках этапов IV и V.

Электроснабжение

95. По состоянию на 31 октября 1999 года с начала осуществления программы в три северные мухафазы было поставлено электрооборудование на сумму 34,44 млн. долл. США, в том числе оборудование на сумму 21,42 млн. долл. США (62 процента) было поставлено в места монтажа. Было также подписано контрактов на соответствующие услуги на сумму свыше 8 млн. долл. США. В течение отчетного периода для нужд этого сектора было поставлено оборудование на 11,39 млн. долл. США, а распределено или установлено – на сумму 4,34 млн. долл. США. Комитет ПРООН по контрактам утвердил 11 проектов общей стоимостью в 287 млн. долл. США, что составляет 85 процентов от всех ресурсов, ассигнованных на этапы IV, V и VI.

96. Общая ситуация с электроснабжением в трех северных мухафазах по-прежнему остается критической. Низкие уровни воды на двух плотинах в Дукане и Дербенди-Хане привели к падению производства электроэнергии до минимального уровня. На момент подготовки настоящего доклада бытовое энергоснабжение потребителей было полностью прекращено, а снабжение основных служб ограничивалось 16 часами в сутки. При изучении различных вариантов урегулирования этой ситуации ПРООН по-прежнему консультировалась с Центральной комиссией по электроснабжению в Багдаде на предмет предоставления дополнительных энергетических мощностей и возможного переключения Эрбиля и Сулеймании на национальную сеть. Программа развития Организации Объединенных Наций завершила подготовку контрактов на приобретение трех дизельных электростанций мощностью по 20 мвт для каждой из трех северных мухафаз. Ожидается, что их сооружение начнется в конце 1999 года.

97. Из 224 дизель-генераторов, заказанных ПРООН в срочном порядке в связи с засухой, 174 было поставлено и 68 введено в эксплуатацию. Установка остальных из 224 генераторов повысит производство электроэнергии до 32 мвт при условии обеспечения топливом. Эти мощности призваны обеспечить энергоснабжением основные службы. Кроме того, ПРООН и ВОЗ завершили обследование электроэнергетических потребностей больниц и медицинских центров на предмет установки дизель-генераторов. Ожидается, что будет закуплено 170 генераторов приблизительной мощностью в 16 мегаватт.

98. Продолжались работы на плотинах и электростанциях в Дукане и Дербенди-Хане. Была модернизирована мастерская по ремонту трансформаторов в Эрбиле. Водяные насосы на 65 скважинах в Эрбиле были обеспечены постоянным электроснабжением. Двенадцать мачт высоковольтной линии электропередач, поврежденных ветром, были отремонтированы. Энергоснабжение двух районов в Дахуке было восстановлено благодаря сооружению временных высоковольтных линий электропередач. В Дахуке введены в эксплуатацию силовые трансформаторы, а в Дахуке и Сулеймании завершены работы по созданию мобильных подстанций.

99. За отчетный период из четырех однотипных генераторов, поставленных в Эрбиль, два отказали. Два остальных генератора были отключены в целях предосторожности и будут налажены

поставщиком. Один из сломанных генераторов был заменен. Другой будет заменен по получении доклада независимой группы оценки, которая была направлена Организацией Объединенных Наций в целях выяснения причины отказа.

Образование

100. По состоянию на 31 октября 1999 года с момента начала осуществления программы в три северные мухафазы было поставлено учебных принадлежностей на сумму 48,27 млн. долл. США, в том числе было поставлено пользователям или взято обязательств на поставки на сумму 39,32 млн. долл. США (70 процентов).

101. Организация Объединенных Наций в области образования, науки и культуры опять не смогла обеспечить поставку оборудования для фабрики по производству мела в Сулеймании, подряд на которую первоначально был заключен в рамках этапа I. В феврале 1999 года на склады министерства образования поступило 367 335 учебников. Они были распределены среди школ в сентябре и октябре 1999 года. Все печатные материалы для выпуска 1,6 млн. учебников для северных районов сейчас поступили на склад типографии Багдада в соответствии с заключенными контрактами. Чтобы издать 442 000 экземпляров шести главных учебников для первого и второго классов начальной школы в трех мухафазах, а также 51 000 экземпляров учебников для учащихся шестых классов в Дахуке и Эрбиле были поставлены расходные печатные материалы. В Сулеймании было напечатано и передано в министерство образования для распространения в начальных школах 50 000 брошюр по Конвенции о правах ребенка.

102. На сегодняшний день ЮНИСЕФ предоставил 500 000 учебников для начальных школ. Однако из-за продолжительных задержек в приобретении расходных материалов ЮНЕСКО, проект издания учебников в Багдаде для распространения в трех северных мухафазах еще не был полностью завершен. В результате этого не полностью удовлетворены потребности средних школ в новом учебном году. К числу других распространенных предметов снабжения относятся 188 925 канцелярских наборов, 1046 досок для письма мелом, 1865 односторонних парт и 2487 наборов для физкультуры, закупленных в рамках этапов III и IV, которые были распределены среди школ начального и промежуточного уровня в ходе отчетного периода. Из 306 подготовительных и начальных школ и 11 административных зданий, восстановленных ЮНИСЕФ с начала осуществления Программы, 149 были завершены в отчетный период. Из 139 начальных и средних школ, построенных и восстановленных ЮНЕСКО 46 были завершены в тот же период. Все 12 410 школьных парт для средних школ были изготовлены и распределены в первой половине отчетного периода в рамках этапа IV.

103. О воздействии Программы на начальное и среднее образование можно судить по снижению показателей отсева и второгодников по сравнению с данными за последние несколько лет. Однако на уровне средней школы еще сохраняется высокий средний показатель отсева и второгодников, превышающий соответственно 10 и 30 процентов в год. Тем не менее, по заявлению местных властей, показатели набора учащихся в некоторых школах возросли на 20 процентов и намного превышают намеченное увеличение в 5 процентов. Воздействие программы на сферу высшего образования проявляется главным образом в оснащении административных зданий соответствующих заведений.

Восстановление населенных пунктов

104. По состоянию на 31 октября 1999 года со времени начала осуществления Программы в три северные мухафазы на нужды сектора восстановления населенных пунктов поступили предметы снабжения и средства на сумму 54,4 млн. долл. США, из которых было использовано или

распределено 35,2 млн. долл. США (65 процентов). За отчетный период в рамках этого сектора было поставлено предметов снабжения на общую сумму 11,4 млн. долл. США, а использовано или распределено товаров и средств на сумму 13,4 млн. долл. США. Эта деятельность была сфокусирована на восстановлении жилья, инфраструктуры и коммунального обслуживания в городских, полугородских и сельских районах для стимулирования добровольного или организованного возвращения вынужденных переселенцев и обеспечения им возможностей для расселения на постоянной основе.

105. Компонент помощи вынужденным переселенцам в рамках этапов V и VI возрос из-за необходимости размещения большего числа репатриантов из Исламской Республики Иран и вынужденных переселенцев, прибывающих в регион. За отчетный период в Дахук прибыло 1209 семей и 1792 семьи прибыли в Эрбиль из Исламской Республики Иран. С учетом этой ситуации Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам подготовил проекты, предусматривающие строительство или восстановление 2500 единиц жилья в мухафазах Дахук и Эрбиль. В Эрбиле на различных этапах строительства или восстановления находятся 967 домов, а в мухафазе Дахук жилье получили свыше 400 семей. Ожидается, что самые срочные работы начнутся до наступления зимы. Параллельно со строительством жилья планируется наладить вспомогательную инфраструктуру и службы, такие, как школы, медицинские центры, система водоснабжения и дороги.

106. С начала осуществления Программы Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам вел строительство 3940 единиц жилья, главным образом для вынужденных переселенцев. За отчетный период было начато осуществление 73 жилищных проектов, каждый из которых предусматривал строительство от 50 до 200 домов. К проектам, завершенным Центром, относятся 166 школ, 47 медицинских центров, 70 дорог и мостов, 3940 единиц жилья и 121 проект в области водоснабжения и санитарии. С начала реализации Программы в более чем 1100 деревнях было налажено обслуживание и построено жилье. В сотнях деревень было построено свыше 950 км подъездных путей. Водораспределительные сети охватывают более 650 000 жителей сельских и городских районов. Прокладка канализационных труб способствовала улучшению условий жизни более 500 000 человек в городских/полугородских районах.

Разминирование

107. По состоянию на 31 октября 1999 года на реализацию программы разминирования с момента начала ее осуществления в три северные мухафазы поступили поставки и средства на сумму 18,5 млн. долл. США, из которых было использовано или распределено 16 млн. долл. США.

108. Бюджетные ассигнования на этот сектор возросли до 10,5 млн. долл. США в рамках этапа VI по сравнению с 5,8 млн. долл. США в рамках этапа V. Предполагается, что эта мера будет способствовать повышению эффективности данной операции за счет увеличения числа групп, занимающихся ручным разминированием, и расширения деятельности по маркировке и картографированию минных полей с привлечением специально натренированных собак. Начиная с 1 июня 1999 года около 40 местных щенков было отобрано для дрессировки по обнаружению мин в целях обеспечения в будущем возможностей по разминированию на местном уровне. Прибытие оборудования связи, задержанного на границе на несколько месяцев из-за проблем таможенной очистки, способствовало дальнейшему повышению эффективности работы и безопасности групп сотрудников Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (УОПООН). Управление завершило перевод оперативной установочной документации на арабский и курдский языки.

109. За отчетный период группы разведки и картографирования первой степени, отвечающие за обнаружение минных полей, обследовали 395 855 915 кв. метров минных полей из общей площади в 598 555 434 кв. метров на момент начала Программы. Группы второй степени, отвечающие за маркировку и картографирование минных полей, обследовали 442 062 кв. метров минных полей из общей площади в 1 470 258 кв. метров. За тот же период было обнаружено примерно 306 новых минных полей, в результате чего общее число новых минных полей, обнаруженных с момента начала программы, достигло 2885. Кроме того, 1 060 215 кв. метров земли было очищено от мин, из которых 310 030 кв. метров было передано для использования в гражданских целях. Было очищено и официально передано владельцам в общей сложности 13 минных полей, четыре из которых – за отчетный период. Большая часть земель используется под сельскохозяйственные угодья. В настоящий момент преимуществами разминирования воспользовались жители 32 деревень.

110. За отчетный период около 456 человек, пострадавших от мин, получили новые протезы, включая 86 ортопедических аппаратов, 372 человекам были отремонтированы протезы, 254 человекам были предоставлены приспособления для ходьбы и 1862 человека прошли курс физиотерапии.

V. ЗАМЕЧАНИЯ И ВЫВОДЫ

111. Эффективная, действенная и справедливая программа поставок и распределения остается ключом к выполнению гуманитарных целей резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. На данном этапе ее осуществления нам нужно добиться баланса между инициативами, предназначенными для улучшения каждодневного функционирования Программы, и более широкими нововведениями, которые необходимы для более эффективного достижения ее целей.

112. Проводя обзор нынешнего этапа, я рад отметить, что произошли некоторые отрядные улучшения. Секретариат получил заявки более чем на 90 процентов товаров, составляющих требуемую продовольственную корзину, согласно плану распределения, и сейчас удалось преодолеть узкие места в процессе заключения контрактов, которые задерживали осуществление целенаправленной программы питания. В условиях той благоприятной ситуации с поступлениями, которая существует в настоящее время, я рекомендовал правительству, чтобы в рамках Программы по всей стране была введена продовольственная корзина минимум в 2300 килокалорий на человека в день, что соответствовало бы обязательству правительства, изложенному в расширенном плане распределения. Кроме того, сейчас, когда в Ирак начали поступать товары для реализации целенаправленной программы питания, я надеюсь, что правительство создаст всеобъемлющий и действенный механизм распределения, с тем чтобы эта программа могла способствовать улучшению состояния здоровья детей при рождении и уменьшению уровня смертности среди детей в возрасте до пяти лет. Соответственно, я хотел бы повторить мою рекомендацию, содержащуюся в предыдущем докладе, о том, чтобы правительство увеличило средства, выделяемые на финансирование целенаправленных программ питания, с тем чтобы быстрее улучшить положение дел в вопросах питания для детей (S/1999/896 и Corr.1, пункт 103). Хотя представление контрактов в секторе здравоохранения опять замедлилось, я рад отметить, что в уже представленных заявках в рамках этапа VI правительство придерживалось объявленного им намерения обеспечить равное соотношение между лекарственными средствами и оборудованием. Также отрядно и то, что министерство здравоохранения сейчас представило контракты на погрузочно-разгрузочное оборудование в целях повышения эффективности использования складских помещений. Я рекомендую правительству принять аналогичные меры и в других секторах.

113. Я с беспокойством отмечаю, что, несмотря на признанную всеми важность улучшения положения дел в секторе водоснабжения и санитарии для охраны здоровья и обеспечения питания населения, заявки в рамках этапа VI для этого сектора медленнее всего поступают в Управление Программы по Ираку.

114. Я рад тому, что положение дел с поставками продовольствия в три северные мухафазы улучшилось после заключения соглашения между МПП и правительством об удостоверении качества продуктов питания и предоставлении еженедельной отчетности по запасам. Эти меры должны дать гарантии как местным властям, так и населению в отношении качества продовольственных пайков, распределяемых в трех северных мухафазах. ВОЗ сообщает, что в сентябре 1999 года по сравнению с тремя предыдущими месяцами существенно возросло количество отгрузок и стоимость товаров медицинского назначения, поступающих на север. Это помогло решить проблему нехватки основных потребительских товаров медицинского назначения. Благодаря оперативной поставке лекарственных средств с помощью "Кимадии" ВОЗ и ЮНИСЕФ смогли своевременно и эффективно отреагировать на вспышку эпидемии холеры.

115. Получение 950 000 доз вакцины от ящура позволило приступить к проведению кампании, в рамках которой будет вакцинировано все поголовье крупного рогатого скота, а также большое количество овец и коз в трех мухафазах. Учреждения Организации Объединенных Наций по всей территории трех северных мухафаз также осуществили ряд мероприятий по смягчению последствий засухи, включая ежедневное распределение миллионов литров воды для человеческих нужд и для нужд сельского хозяйства. Однако засуха весьма серьезно сказалась на секторе энергетики, снизив генерирующую мощность двух гидростанций до их минимального уровня. Это воздействие ощущается во всех секторах, поскольку сокращены поставки энергии домашним хозяйствам и введено нормированное энергоснабжение даже самых необходимых служб. Хотя предоставление аварийных генераторов через ПРООН и является одной из краткосрочных мер реагирования, в более долгосрочном плане потребуются вновь подсоединить мухафазы Эрбиль и Сулеймания к общенациональной энергосистеме, что будет соответствовать пониманию, достигнутому между правительством и местными властями. Предстоит проработать варианты покрытия в рамках Программы необходимых периодических затрат на электроэнергию, поставляемую общенациональной энергетической системой в три северных мухафазы.

116. Несмотря на огромные гуманитарные трудности, испытываемые иракским народом, Программа продолжает оказывать позитивное воздействие. Диапазон и количество товаров, поступающих в страну, а также ожидающих распределения и использования, означает, что потенциальное воздействие этой Программы еще больше. В рамках Программы сейчас поставлено 12 млн. тонн продовольствия и смежных товаров, которые по-прежнему эффективно распределяются через систему нормирования. В Ирак поступили товары для сектора здравоохранения стоимостью свыше 729 млн. долл. США, хотя вопрос о достаточности таких поставок зависит от вида лекарственных средств и товаров, о которых идет речь. Как я уже неоднократно отмечал в предыдущих докладах, правительству Ирака необходимо уделять больше внимания предоставлению базовых услуг в том, что касается лекарственных средств, первичного медико-санитарного обслуживания и профилактики заболеваний, и оказанию материальной поддержки для целей более эффективного распределения. Хотя отрадно отметить уменьшение объема складированных товаров медицинского назначения, стоимость которых в настоящее время составляет 187,8 млн. долл. США, все равно эта сумма практически равна величине всех ассигнований по плану распределения на этапах I-III. Поэтому я приветствую усилия ВОЗ и министерства здравоохранения по изысканию путей обеспечения оптимального распределения ресурсов, предоставляемых в рамках Программы.

117. Следует отметить, что ресурсы, поступающие в соответствии с резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, были использованы для существенного улучшения положения дел с поставками электроэнергии в Багдад. Я надеюсь, что правительство обеспечит также сопоставимые улучшения в энергоснабжении районов за пределами Багдада. Для этого требуются надлежащие усилия со стороны Комитета Совета Безопасности по ускорению утверждения соответствующих заявок и повторному рассмотрению ныне отложенных заявок, поскольку энергоснабжение затрагивает все сектора.

118. Улучшения в системе заключения контрактов, обработки заявок, поставки и распределения товаров необходимы для того, чтобы можно было сохранить и повысить темпы осуществления Программы. Хотя для решения этой проблемы уже принят ряд эффективных мер, существенное расширение Программы, ожидаемое в связи с увеличением объема поступлений, санкционированным в резолюции 1266 (1999) Совета Безопасности, указывает на настоятельную необходимость использования всех возможных мер для упрощения процедуры утверждения заявок. Поэтому я обращаюсь к подающим заявки постоянным представительствам и к учреждениям Организации Объединенных Наций с настоятельным призывом использовать в полной мере новые возможности Управления Программы по Ираку в плане получения данных по заявкам с помощью электронных средств.

119. Существенное увеличение количества и повышение сложности заявок, на которое я обратил внимание в пункте 15 настоящего доклада, вызвало большие сложности для Управления Программы по Ираку с точки зрения ресурсов для обработки таких заявок. Рабочая нагрузка увеличилась более чем в четыре раза по сравнению с этапом III, когда были рассмотрены заявки более чем на 19 000 категорий товаров стоимостью в 1,3 млрд. долл. США. В результате увеличения объема средств, санкционированного в резолюции 1266 (1999) Совета Безопасности, предполагается, что будут обработаны заявки примерно на 90 000 категорий товаров стоимостью приблизительно в 4,5 млрд. долл. США. В этой связи необходимо предусмотреть увеличение числа сотрудников соразмерно с увеличением рабочей нагрузки.

120. Еще одной мерой, которая приведет к улучшению обработки заявок, будет осуществление упрощенных процедур утверждения заявок на продукты питания (S/1998/336, добавление), которые вступили в силу 29 мая 1998 года и которые наделяют Секретариат полномочиями на проверку и представление таких заявок на утверждение непосредственно Председателю. Однако, поскольку правительство Ирака еще не представило предложений в отношении механизма ценообразования, как того требуют руководящие принципы, заявки на продукты питания по-прежнему направляются в Комитет в соответствии с существующими процедурами отсутствия возражений. Я хотел бы рекомендовать, чтобы Комитет Совета Безопасности и правительство Ирака вместе с Управлением Программы по Ираку все-таки осуществили эту меру, тем самым высвободив кадровые ресурсы для обработки более сложных в техническом плане заявок.

121. Что касается дополнительных запасных частей для нефтяной промышленности, то я хотел бы повторить мою рекомендацию, содержащуюся в моем письме от 12 октября 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/1053), о том, чтобы Совет Безопасности удовлетворил просьбу правительства Ирака об увеличении на 300 млн. долл. США ассигнований на закупку запасных частей и оборудования для нефтяного сектора, в результате чего общая сумма ассигнований в рамках этапа VI составит 600 млн. долл. США.

122. Я также хотел бы повторить мою предыдущую рекомендацию об урегулировании трудностей, связанных с назначением дополнительных контролеров-нефтяников (S/1999/896 и Corr.1, пункт 96). Кроме того, я по-прежнему обеспокоен сохраняющейся необходимостью принятия

правительством Ирака безотлагательных мер для обеспечения безопасных условий работы на нефтяном терминале Мина-аль-Бакр (S/1999/896, пункт 97).

123. В моем письме от 22 октября 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1999/1086) я рекомендовал найти скорейшее решение проблеме растущего числа отложенных заявок. С этой целью я хотел бы повторить свою рекомендацию о том, чтобы Комитет Совета Безопасности в самое ближайшее время рассмотрел все отложенные заявки в целях ускорения принятия надлежащего решения по каждому делу. Правительство Ирака и его поставщики играют важную роль в своевременном представлении технических спецификаций и информации о конечных пользователях для облегчения рассмотрения отложенных заявок и для обеспечения того, чтобы вся соответствующая информация имелаась в распоряжении Комитета Совета Безопасности. Это поможет избежать того, чтобы рассмотрение заявок откладывалось из-за недостаточной информации.

124. Необходимо также добиться улучшений в деле предоставления основных базовых данных для деятельности Организации Объединенных Наций по наблюдению и в обеспечении наблюдателям Организации Объединенных Наций своевременного доступа на все соответствующие объекты. Я с обеспокоенностью отмечаю срывы в деятельности Организации Объединенных Наций по наблюдению в результате отсутствия сопровождающих лиц, о чем говорилось в настоящем докладе. В этой же связи я призываю правительство Ирака обеспечить, чтобы положения, касающиеся свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, полностью соблюдались, и отменить его новые постановления в отношении разрешений на поездки для персонала Организации Объединенных Наций. Эти постановления ограничивают передвижение персонала и могут привести к отрицательным последствиям для осуществления мероприятий в трех северных мухафазах и деятельности по наблюдению в центральных и южных районах Ирака.

125. Как отмечалось в моих предыдущих докладах и как было недавно подчеркнуто Директором-исполнителем ЮНИСЕФ в ее брифинге для Совета Безопасности, необходимо рассмотреть вопрос о расширении масштабов Программы. Хотя Программа будет по-прежнему заниматься в основном предоставлением импортированных товаров, она также должна будет обеспечить необходимую подготовку и оснащение конечных пользователей, с тем чтобы они могли оптимальным образом использовать ресурсы, предоставляемые в рамках Программы. Я понимаю, что это требует тщательного планирования и что для реализации таких инициатив потребуются объективным и транспарентным образом решить целый ряд проблем. Поэтому я просил учреждения и программы Организации Объединенных Наций давать свои комментарии по связанным с людскими ресурсами последствиям проектов, предлагаемых в любых будущих планах распределения. Я также хотел бы рекомендовать изучить практическую осуществимость компонента наличных средств через экспериментальный проект в области целенаправленных программ питания в центральных и южных мухафазах при условии одобрения Советом. Это также позволит обеспечить такого рода профессиональную подготовку, которая уже дополняет Программу в трех северных мухафазах.

126. Я приветствую недавнее решение, принятое Советом Безопасности в резолюции 1266 (1999) от 4 октября 1999 года и санкционирующее дополнительные поступления от продажи нефти сверх тех, которые предусмотрены резолюцией 1242 (1999), в объеме, эквивалентном общему недобору разрешенных, но не полученных поступлений в соответствии с резолюциями 1210 (1998) и 1153 (1998). Хотя в настоящее время цены на нефть по-прежнему выше, чем в течение двух предыдущих этапов, нефтяной рынок остается нестабильным. В связи с этим я рекомендую, чтобы в соответствии с пунктом 14 своей резолюции 1242 (1999) от 21 мая 1999 года Совет Безопасности держал нынешние меры в поле зрения для обеспечения бесперебойных поставок гуманитарных товаров в Ирак.

Приложение I

Состояние счетов Организации Объединенных Наций,
связанных с Программой по Ираку

1. По состоянию на 31 октября 1999 года из суммы в 8,3 млрд. долл. США, утвержденной согласно резолюциям 1242 (1999) и 1266 (1999) Совета Безопасности, на счет для этапа VI была депонирована сумма в размере 4807,6 млн. долл. США, в результате чего общий объем поступлений от продажи нефти, полученных с начала осуществления Программы, составил 18 141,5 млн. долл. США.

2. Общая сумма поступлений от продажи нефти, полученных по настоящее время, и соответствующие расходы распределяются следующим образом:

а) сумма в размере 9242,3 млн. долл. США была выделена на закупку правительством Ирака товаров гуманитарного назначения, как это предусмотрено в пункте 8(а) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. Кроме того, сумма в размере 188,1 млн. долл. США в виде поступлений по процентам с этого счета была использована для закупки товаров гуманитарного назначения для центральных и южных мухафаз Ирака. Помимо этого, сумма в размере 239,6 млн. долл. США причиталась в порядке возмещения расходов, связанных с оптовыми закупками правительством Ирака товаров для северной части Ирака, которые были распределены Межучрежденческой программой Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи. Стоимость аккредитивов, выставленных банком "Банк насьональ де Пари" и от имени Организации Объединенных Наций для оплаты этих товаров, предназначенных для всего Ирака, составила в отношении этапов I-VI сумму в размере 7402,5 млн. долл. США;

б) сумма в размере 2247,5 млн. долл. США была выделена для закупки товаров гуманитарного назначения, подлежащих распределению в трех северных мухафазах Межучрежденческой гуманитарной программой Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом 8(б) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и изменением, внесенным в пункте 2 резолюции 1153 (1998) Совета. Зарегистрированные расходы на закупку товаров гуманитарного назначения, утвержденных Комитетом Совета Безопасности, составили 1205 млн. долл. США;

в) сумма в размере 5397,1 млн. долл. США была перечислена непосредственно в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено Советом Безопасности в пункте 8(с) его резолюции 986 (1995). По состоянию на 31 октября 1999 года на покрытие оперативных расходов Компенсационной комиссии было выделено 125,4 млн. долл. США, а на осуществление частичных выплат по требованиям категорий "А", "С", "D", "Е" и "F" - сумма в 3830,1 млн. долл. США;

г) сумма в размере 382,9 млн. долл. США была выделена на покрытие оперативных и административных расходов Организации Объединенных Наций, связанных с осуществлением резолюции 986 (1995) Совета, как это предусмотрено в пункте 8(д) этой резолюции. Расходы на покрытие административных издержек всех подразделений Организации Объединенных Наций, участвующих в осуществлении этой резолюции, составили 217,2 млн. долл. США;

е) сумма в размере 129,8 млн. долл. США была выделена Специальной комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению Ирака для покрытия ее оперативных расходов, как это предусмотрено в пункте 8(е) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. Расходы Комиссии составили 72,8 млн. долл. США;

ф) сумма в размере 622,3 млн. долл. США была отложена для покрытия расходов на транспортировку производимых в Ираке нефти и нефтепродуктов, экспортируемых по трубопроводу Киркук – Юмурталык через Турцию, что предусмотрено в пункте 8(ф) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и соответствует процедурам, принятым Комитетом Совета Безопасности. Из этой суммы 518,7 млн. долл. США было выплачено правительству Турции;

г) сумма в размере 119,5 млн. долл. США была перечислена непосредственно на целевой депозитный счет, открытый в соответствии с резолюциями 706 (1991) и 712 (1991) Совета Безопасности для осуществления выплат, предусмотренных в пункте 6 его резолюции 778 (1992), что было предусмотрено в пункте 8(г) резолюции 986 (1995) и впоследствии в пункте 34 промежуточного доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 986 (1995) Совета (S/1996/978). Общая сумма произведенных платежей составила 119,5 млн. долл. США.

Приложение IIПоступления от продажи нефти

Этап	Последний депозит	Аккредитивы	
		Количество	Стоимость (в долл. США)
I	27 июня 1997 года	123	2 149 806 395,99
II	2 января 1998 года	130	2 124 569 788,26
III	30 июня 1998 года	186	2 085 326 345,25
IV	28 декабря 1998 года	280	3 027 147 422,35
V	25 июня 1999 года	333	3 947 022 565,12
VI (текущий)	На 31 октября 1999 года	316	4 807 601 392,14
Итого		1 368	18 141 473 909,11

Аккредитивы для оплаты гуманитарных товаров со счета ESB
(53 процента) и оптовой закупки

Этап	Открытые аккредитивы		Банковские платежи, осуществленные при доставке (в долл. США)
	Количество	Стоимость (в долл. США)	
I	870	1 229 078 786,79	1 240 353 263,81
II	538	1 197 759 389,19	1 159 179 100,33
III	669	1 209 273 197,37	1 105 867 161,70
IV (Товары гуманитарного назначения)	674	1 547 853 023,80	1 154 452 955,21
IV (Запчасти для нефтяного сектора)	441	245 949 576,81	116 856 969,56
V (Товары гуманитарного назначения)	790	1 405 299 434,78	674 158 147,98
V (Запчасти для нефтяного сектора)	281	113 400 411,66	5 491 393,47
VI (Текущий, товары гуманитарного назначения)	165	449 214 703,80	
VI (Текущий, запчасти для нефтяного сектора)	6	4 629 059,88	
Итого	4 434	7 402 457 584,08	5 456 359 032,06
